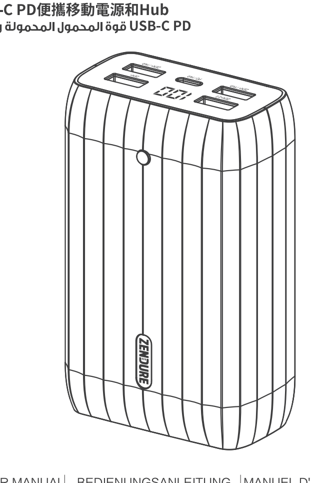
ZENDURE

Zendure X6

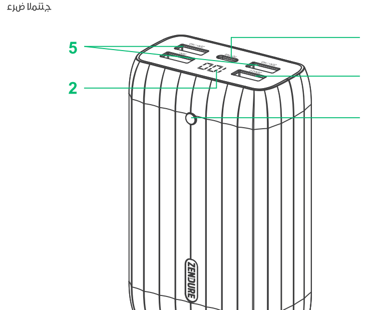
USB-C PD Portable Charger & Hub
USB-C PD Tragbares Ladegerät & Hub
USB-C PD Chargeur Portable & Hub
USB-C PD Caricabatterie & Hub
USB-C PD Cargador Portátil & Hub USB
USB-C PD bärbar mobil ström och hub
Kannettava USB-C PD -mobiiliteho ja keskitin
USB-C PDモバイルバッテリー とハップ(Hub)
USB-C PD便携移动电源和Hub
USB-C PD便攜移動電源和Hub
قوة المحمول المحمولة ومركزا USB-C PD



USER MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG | MANUEL D'UTILISATION
MANUALE UTENTE | MANUAL DE USUARIO | ANVÄNDARMANUAL
KÄYTTÖOHJE | 取扱説明書 | 用户手册 | 用戶手冊 | 사용 설명서 | دليل المستخدم

Product Overview

Produktübersicht | Présentation du produit | Panoramica del Prodotto | Resumen de producto
Produktöversikt | Tuotteen yleiskuvaus | 製品紹介 | 产品概览 | 產品概覽 | 제품 개요
عرض المنتج



1. Power Button | Power-Taste | Bouton d'Alimentation | Pulsante di Accensione
Botón de encendido | Strömbrytare | Virtapainike | 電源ボタン | 电源键 | 電源鍵
전원 버튼 | زر الطاقة

2. Digital LED Screen | Digitaler LED-Bildschirm | Écran LED Numérique
Schermo LED Digitale | pantalla de LED digital | LED-display | LED-näyttö
LEDランプ | LED显示屏 | LED顯示屏 | LED 디스플레이 | شاشة العرض الرقمية

3. USB-C Port (Input & Output) | USB-C Anschluss (Eingang und Ausgang)
Port USB-C (Entrée et Sortie) | Porta USB-C (ingresso e uscita)
Puerto USB-C (entrada y salida) | USB-C-port (ingång och utgång)
USB-C-portti (tulo ja lähtö) | USB-C ポート（入出力）
USB-C 端口 (输入和输出) | USB-C 端口 (輸入和輸出)
USB-C 포트 (입력 및 출력) | منفذ يو اس بي نوع سي (للادخال و الاخراج)

4. USB-A Port with Zen+2.0 (Output) | USB-A Port mit Zen+2.0 (Ausgang)
Port USB-A avec Zen+2.0 (Sortie) | Porta USB-A con Zen+2.0 (Uscita)
USB-A Port con Zen+2.0 (Salida)
USB-A-port med Zen+2.0 snabbladdning (utgång)
USB-A-portti Zen+2.0 välipalatuki (täydellinen)
Zen+2.0高速充電を配置するのUSB-Aポート(輸出)
配备Zen+2.0快充的USB-A端口 (输出) | 配備Zen+2.0快充的USB-A端口 (輸出)
Zen+2.0 고속 충전 (출력) 기능이있는 USB-A 포트
منفذ USB-A مع Zen+2.0 شحن سريع (إخراج)

5. USB-A Port with Zen+ (Output) | USB-A Port mit Zen+ (Ausgang)
Port USB-A avec Zen+ (Sortie) | Porta USB-A con Zen+ (Uscita)
USB-A Port con Zen+ (Salida)
USB-A-port med Zen+ snabbladdning (utgång)
USB-A-portti Zen+ välipalatuki (täydellinen)
Zen+高速充電を配置するのUSB-Aポート(輸出)
配备Zen+快充的USB-A端口 (输出) | 配備Zen+快充的USB-A端口 (輸出)
Zen+ 고속 충전 (출력) 기능이있는 USB-A 포트
منفذ USB-A مع Zen+ شحن سريع (إخراج)

Check the Power Level

Überprüfen Sie den Batteriestand | Vérifiez le niveau de puissance
Controlla il livello di potenza | Verifica el nivel de potencia | Visa batteri | Näytä akku
電源残量確認 | 查看电量 | 查看電量 | 배터리보기 | تحقق من مستوى الطاقة

Press the power button, and the LED indicator will display current power level.

Drücken Sie die Power-Taste. Die LED Indikator zeigt den aktuellen Leistungspegel an.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour que le voyant indique le niveau de puissance actuel.

Premere il pulsante di accensione e l'indicatore LED visualizzerà il livello di potenza corrente.

Presione el botón de encendido, y el indicador LED mostrará el nivel de poder actual.

Klicka på strömbrytaren och LED-indikatorn visar den aktuella batterinivån.

Napsauta virtapainiketta ja LED-merkkivalo näyttää akun nykyisen tason.

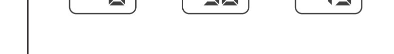
電源ボタンを押すと、LEDインジケータに現在の電源残量が表示されます。

点击电源键，LED指示灯显示当前电量。

點擊電源鍵，LED指示燈顯示當前電量。

전원 버튼을 클릭하면 LED 표시등에 현재 배터리 잔량이 표시됩니다.

اضغط على زر الطاقة ، وسوف يقوم مؤشر LED بعرض مستوى الطاقة الحالي.

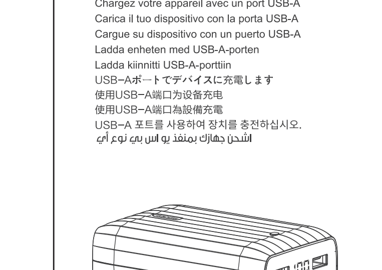


Charge your device

Laden Sie Ihr Gerät auf | Chargez votre appareil | Carica il tuo dispositivo
Carga tu dispositivo | Ladda enheten | Lataa laite | デバイスに充電する
给设备充电 | 給設備充電 | 기기 충전 | اشحن اجهزتك

1 Charge your device with USB-A port

Mit USB-A Port zum Aufladen
Chargez votre appareil avec un port USB-A
Carica il tuo dispositivo con la porta USB-A
Cargue su dispositivo con el puerto USB-A
Ladda enheten med USB-A-porten
Ladda kiinniti USB-A-portti
USB-Aポートでデバイスに充電します
使用USB-A端口为设备充电
使用USB-A端口為設備充電
USB-A 포트를 사용하여 장치를 충전하십시오.
اشحن جهازك بمنفذ يو اس بي نوع أي



Connect your device to the USB-A output port of X6 with a charge/sync cable. As the device is being charged, the LED screen display the power level.

Schließen Sie Ihr Gerät mit ein Ladekabel an den USB-A Ausgang des X6 an. Während das Gerät geladen wird, zeigt das LED-Bildschirm die Leistungsstufe an.

Connectez votre appareil au port de sortie USB-A du X6 à l'aide d'un câble de charge / synchronisation. Lors de la charge de l'appareil, l'écran LED affiche le niveau de puissance.

Collegare il dispositivo alla porta di uscita USB-A di X6 con un cavo di ricarica / sincronizzazione. Mentre il dispositivo viene caricato, lo schermo a LED visualizza il livello di potenza.

Conecte su dispositivo al puerto de salida USB-A de X6 con un cable de carga / sincronización. A medida que el dispositivo se está cargando, la pantalla LED muestra el nivel de potencia.

Använd laddningskabeln för att ansluta din enhet till USB-A-porten på X6. När enheten börjar laddas visar laddningsskärmen den aktuella batterinivån.

Kytke laite latauskaapelilla X6: n USB-A-porttiin. Kun laite alkaa latautua, latausnäyttö näyttää nykyisen akun varaustason.

充電ケーブルでX6 PD(本体)のUSB-Aを接続して充電始まります。LEDスクリーンを点灯し残量を提示します。

使用充电线材，连接您的设备到X6的USB-A端口，设备开始充电时，充电显示屏会显示当前电量。

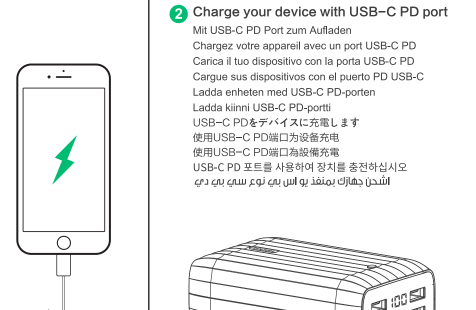
使用充電線材，連接您的設備到X6的USB-A端口，設備開始充電時，充電顯示屏會顯示當前電量。

충전 케이블을 사용하여 장치를 X6의 USB-A 포트에 연결합니다. 장치가 충전을 시작하면 충전 화면에 현재 배터리 잔량이 표시됩니다.

استخدم كابل الشحن لتوصيل جهازك بمنفذ USB-A الخاص بـ X6. عند بدء تشغيل الجهاز ، ستظهر شاشة الشحن مستوى البطارية الحالي.

2 Charge your device with USB-C PD port

Mit USB-C PD Port zum Aufladen
Chargez votre appareil avec un port USB-C PD
Carica il tuo dispositivo con la porta USB-C PD
Cargue sus dispositivos con el puerto PD USB-C
Ladda enheten med USB-C PD-porten
Ladda kiinniti USB-C PD-portti
USB-C PDをデバイスに充電します
使用USB-C PD端口为设备充电
使用USB-C PD端口為設備充電
USB-C PD 포트를 사용하여 장치를 충전하십시오
اشحن جهازك بمنفذ يو اس بي نوع سي بي دي



Connect your device to the USB-C PD port of X6 with a USB-C charge/sync cable. As the device is being charged, the LED screen displays the power level.

Schließen Sie Ihr Gerät mit ein USB-C Ladekabel an den USB-C PD Port des X6. Während das Gerät geladen wird, zeigt das LED-Bildschirm den Ladezustand an.

Connectez votre appareil au port USB-C PD de X6 avec un câble de charge / synchronisation USB-C. Pendant la charge de l'appareil, l'écran LED affiche le niveau de puissance.

Collega il tuo dispositivo alla porta USB-C PD di X6 con un cavo di ricarica / sincronizzazione USB-C. Durante il caricamento del dispositivo, lo schermo a LED visualizza il livello di potenza.

Conecte su dispositivo al puerto USB-C PD de X6 con un cable de carga / sincronización USB-C. A medida que el dispositivo se está cargando, la pantalla LED muestra el nivel de potencia.

Använd USB-C-laddningskabeln för att ansluta din enhet till X6s USB-C-port. När enheten börjar laddas visar laddningsskärmen den aktuella batterinivån.

Kytke laite X6: n USB-C-porttiin USB-C-latauskaapelilla. Kun laite alkaa latautua, latausnäyttö näyttää nykyisen akun varaustason.

USB-C充電ケーブルでX6（本体)のUSB-Cポートを接続して充電始まります。LEDスクリーンを点灯し残量を提示します。

使用USB-C充电线材，连接您的设备到X6的USB-C端口，设备开始充电时，充电显示屏会显示当前电量。

使用USB-C充電線材，連接您的設備到X6的USB-C端口，設備開始充電時，充電顯示屏會顯示當前電量。

USB-C 충전 케이블을 사용하여 장치를 X6의 USB-C 포트에 연결합니다. 장치가 충전을 시작하면 충전 화면에 현재 배터리 잔량이 표시됩니다.

استخدم كابل شحن USB-C لتوصيل جهازك بمنفذ USB-C الخاص بجهاز X6 ، وعندما يبدأ الجهاز في الشحن ، ستظهر شاشة الشحن مستوى البطارية الحالي.

Note: To avoid your laptop recharging X6, press and hold the power button for 3 seconds to switch power output from X6 to your laptop.

Achtung: Um zu vermeiden, dass Ihr Laptop X6 auflädt, bitte halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Dann wird der X6 Ihr laptop aufladen.

Remarque: pour éviter que votre ordinateur portable ne recharge pas l'X6, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour basculer la sortie d'alimentation du X6 vers votre ordinateur portable.

Nota: per evitare di ricaricare il portatile X6, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per passare l'alimentazione da X6 al laptop.

Nota: Para evitar que su computadora portátil cargue X6, mantenga presionado el botón de encendido por 3 segundos para cumplir con la potencia de salida de X6 a su computadora portátil.

Obs: För att undvika att datorn laddar X6, tryck och håll in strömbrytaren i 3 sekunder för att växla PD-utgången, och X6 byter till datorn som laddas.

Huomaa: Jotta tietokone ei lataisi X6: ta, pidä virtapainiketta painettuna 3 sekunnin ajan vaihtaaksesi PD-lähtöä. X6 kytkeytyy tietokoneeseen lataamista varten.

注意：パソコンをモバイルバッテリーに充電することを防ぐため、3秒を越えて [電源ボタン] を押し続けると、強制的にX6でパソコンを充電します。

注意：为避免电脑给X6充电，请长按3秒电源键切换PD输出，X6将会切换给电脑充电。

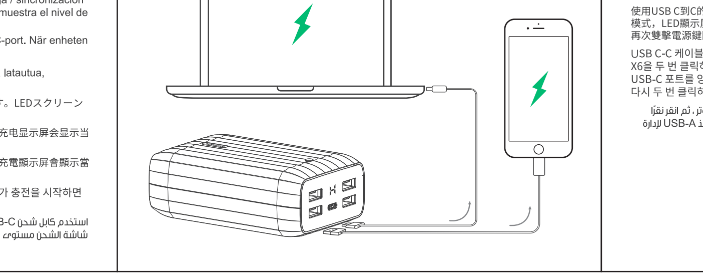
備註：為避免電腦給X6充電，請長按3秒電源鍵切換PD輸出，X6將會切換給電腦充電。

참고 : 컴퓨터가 X6을 충전하는 것을 피하려면 전원 버튼을 3 초 동안 눌러 PD 출력을 전환하면 X6이 컴퓨터로 전환되어 충전됩니다.

ملاحظة: من أجل تجنب شحن الكمبيوتر لـ X6 ، يرجى الضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ٣ ثوان لتبديل إخراج PD ، وسوف يتحول X6 إلى الكمبيوتر لشحنه.

USB Hub Mode

USB Hub Modus | Mode Hub USB | Modalità Hub USB | Modo concentrador USB
USB Hub-läge | USB-keskittimen tila | USB Hubモード | USB Hub模式 | USB Hub模式
USB 허브 모드 | وضع USB المحور



Connect the USB-C Hub port of X6 to USB-C port of your laptop with USB-C to C cable. Double click the power button, and X6 will enter USB Hub mode, displaying the "H" icon. you can sync and manage your files with 2 USB-A ports between USB-C Hub port. Double click again to turn off USB Hub mode.

Schließen Sie den USB-C Hub Port von X6 mit eine USB-C auf C Kabel an den USB-C Port von Ihrem Laptop, dann doppelklicken Sie die Ein/Aus-Taste und X6 wechselt in den USB-Hub-Modus mit dem Symbol "H" in LED-Bildschirm. Sie können Ihre Dateien mit zwei USB-A-Ports zwischen dem USB-C-Hub-Port synchronisieren und verwalten. Und doppelklicken Sie die Taste noch einmal, um den USB-Hub-Modus zu deaktivieren.

Connectez le port USB-C Hub de X6 au port USB-C de votre ordinateur portable avec un âble USB-C à C. Double-cliquez sur le bouton d'alimentation, et X6 entrera en mode Hub USB, affichant l'icône "H". Gérez vos fichiers avec 2 ports USB-A entre le port Hub USB-C. Double-cliquez à nouveau pour désactiver le mode Hub USB.

Collega la porta USB-C Hub di X6 alla porta USB-C del tuo laptop con cavo USB-C-C. Fare doppio clic sul pulsante di accensione, e X6 entrerà in modalità Hub USB, visualizzando l'icona "H". puoi sincronizzare e gestire i tuoi file con 2 porte USB-A tra la porta USB-C Hub. Fare nuovamente doppio clic per disattivare la modalità Hub USB.

Conecte el puerto USB-C Hub de X6 al puerto USB-C de su computadora portátil con un cable USB-C a C. Haga doble clic en el botón de encendido, y X6 ingresará al modo USB Hub, mostrando el ícono "H". puede sincronizar y administrar sus archivos con 2 puertos USB-A entre el puerto Hub USB-C. Haga doble clic nuevamente para apagar el modo USB Hub.

Använd USB C till C-kabeln för att ansluta X6s USB-C-port till datorns USB-C-port. Dubbelklicka på strömknappen X6 för att gå in i USB Hub-läget. LED-displayen visar "H" -mönstret. Du kan använda USB-C-porten på båda sidor. USB-A-port för filhantering och synkronisering, dubbelklicka på strömbrytaren igen för att stänga av USB Hub-läget.

Liitä X6: n USB-C-kaapeli USB-C-kaapelilla tietokoneen USB-C-porttiin. Kaksoisnapsauta virtapainiketta X6 siirtyäksesi USB-keskittimen tilaan. LED-näytössä näkyy "H" -kuvio. Voit käyttää USB-C-porttia molemmin puolin. USB-A-portti tiedostojen hallintaan ja synkronointiin, kaksoisnapsauta virtapainiketta uudelleen kytkeäksesi USB Hub -tilan pois päältä.

USB「C TO C」充電ケーブルでX6(本体)のUSB-Cポートをパソコンのサ USB-Cポートに接続します。電源ボタンを一度2回押すと、USB Hubモードになります、LEDスクリーンに「H」提示します。USB-Aを利用し高速データ転送速度を提供します。もう一度2回押すと、USB Hubモードがオフになります。

使用USB C到C的线材连接X6的USB-C端口到电脑的USB-C端口，双击电源键X6会进入USB Hub模式，LED显示屏显示"H"图案，您可以使用USB-C端口两边的USB-A端口进行文件管理和同步，再次双击电源键关闭USB Hub模式。

使用USB C到C的線材連接X6的USB-C端口到電腦的USB-C端口，雙擊電源鍵X6會進入USB Hub模式，LED顯示屏顯示"H"圖案，您可以使用USB-C端口兩邊的USB-A端口進行文件管理和同步，再次雙擊電源鍵關閉USB Hub模式

USB C-C 케이블을 사용하여 X6의 USB-C 포트를 컴퓨터의 USB-C 포트에 연결합니다 전원 버튼 X6을 두 번 클릭하여 USB 허브 모드로 들어가십시오 LED 디스플레이에 "H"패턴이 표시됩니다 USB-C 포트를 양쪽에서 사용할 수 있습니다. 파일 관리 및 동기화를위한 USB-A 포트, 전원 버튼을 다시 두 번 클릭하여 USB 허브 모드를 끕니다.

استخدم كبل USB C إلى C لتوصيل منفذ USB-C الخاص بـ X6 بمنفذ USB-C الخاص بالكمبيوتر ، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق زر الطاقة X6 للدخول في وضع USB Hub ، حيث تعرض شاشة LED نمط "H". منفذ USB-A لإدارة الملفات والمزامنة ، انقر نقرًا مزدوجًا فوق زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف تشغيل وضع USB Hub

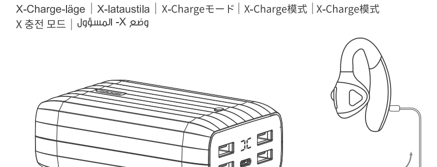
ZENDURE®

Zendure USA Inc.
Phone: (800) 219-0960 (US)
Office Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 PST
Support / Contact: www.zendure.com/support
Website: www.zendure.com

CE RoHS

X-Charge Mode

X-Charge Modus | Mode X-Charge | Modalità X-Charge | Modo X-Charge
X-Charge-läge | X-lataustila | X-Chargeモード | X-Charge模式 | X-Charge模式
X 충전 모드 | وضع X- المسؤول



Connect your low-power device to the USB-A output port of X6 with a charge/sync cable. press and hold the power button for 3 seconds and X6 will enter X-Charge mode, displaying the "X" icon. you can charge a range of low-power devices such as smart watches, Bluetooth earphones, fitness bands etc. Press and hold the power button again to turn off X-Charge mode

Schließen Sie Ihr Niederleistungsgerät mit einer Ladekabel an das USB-A Port von X6 an. Halten Sie den Ein / Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, und X6 wechselt in den X-Charge-Modus mit dem Symbol "X" in LED-Bildshirm. Sie können eine Reihe von stromsparenden Geräten wie Smartwatches, Bluetooth-Ohrhörer, Fitnessbänder usw. aufladen. Halten Sie die Taste noch 3 Sekunden lang gedrückt, um den X-Charge-Modus auszuschalten.

Appuyez sur votre périphérique de faible puissance sur le port de sortie USB-A du X6 avec un câble de charge / synchronisation, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes et X6 passera en mode X-Charge, en affichant l'icône «X», une gamme de dispositifs de faible puissance tels que les montres intelligentes, les écouteurs Bluetooth, les bandes de fitness, etc. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation à nouveau pour désactiver le mode X-Charge.

Collega il tuo dispositivo a bassa potenza alla porta di uscita USB-A di X6 con un cavo di ricarica / sincronizzazione. premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi e X6 entrerà in modalità X-Charge, visualizzando l'icona "X". è possibile caricare una gamma di dispositivi a bassa potenza come orologi intelligenti, auricolari Bluetooth, bande di fitness, ecc. Premere e tenere premuto di nuovo il pulsante di accensione per disattivare la modalità X-Charge

Conecte su dispositivo de baja potencia al puerto de salida USB-A de X6 con un cable de carga / sincronización. mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos y X6 ingresará al modo de carga X, mostrando el ícono "X". puede cargar una gama de dispositivos de baja potencia como relojes inteligentes, auriculares Bluetooth, bandas de ejercicios, etc. Mantenga presionado el botón de encendido nuevamente para desactivar el modo X-Charge.

Använd tråd, anslut din småströmsenhet till X6s USB-A-port, tryck och håll in strömbrytaren i 3 sekunder, X6 går in i X-Charge-läge, LED-display visar "X" -mönster, du kan ge en serie småströmsenheter, Inklusive smarta klockor, Bluetooth-headset, smarta armband etc., tryck och håll in strömbrytaren igen i 3 sekunder för att stänga av X-Charge-läget.

Käytä johtoa, kytke pieni virtalaitteesi X6: n USB-A-porttiin, pidä virtapainiketta painettuna 3 sekunnin ajan, X6 siirtyy X-Charge-tilaan, LED-näyttö näyttää "X" -kuvion, voit antaa sarjan pieniä nykyisiä laitteita, Älykellot, Bluetooth-kuulokkeet, älykkäät rannekorut jne. Mukaan lukien, paina virtapainiketta uudelleen 3 sekunnin ajan kytkeäksesi X-Charge-tilan pois päältä.

USBケーブルでデバイスをX6 USB-Aポートに接続し、3秒間電源ボタンを押すと、X6は「X-Charge」モードになり、LEDスクリーンは「X」を表示します。 スマートウォッチ、Bluetoothイヤホーン、スマートブレスレットなど小さい電流デバイスに充電可能になります。電源ボタンを3秒間押し続け、「X-Charge」モードをオフにする。

使用线材，连接您的小电流设备到X6的USB-A端口，长按电源键3秒X6会进入X-Charge模式，LED显示屏显示"X"图案，您可以给一系列的小电流设备，包括智能手表，蓝牙耳机，智能手环等，再次长按电源键3秒关闭X-Charge模式

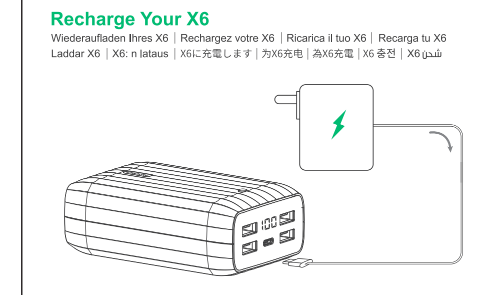
使用線材，連接您的小電流設備到X6的USB-A端口，長按電源鍵3秒X6會進入X-Charge模式，LED顯示屏顯示"X"圖案，您可以給一系列的小電流設備，包括智能手錶，藍牙耳機，智能手環等，再次長按電源鍵3秒關閉X-Charge模式

와이어를 사용하여 작은 전류 장치를 X6의 USB-A 포트에 연결하고 전원 버튼을 3 초 동안 누르고 있으면 X6이 X 충전 모드로 들어가고 LED 디스플레이에 "X"패턴이 표시됩니다. 일련의 작은 전류 장치를 제공 할 수 있습니다. 스마트 시계, Bluetooth 헤드셋, 스마트 팔찌 등을 포함하여 전원 버튼을 3 초 동안 다시 누르면 X-Charge 모드가 꺼집니다.

استخدم كبل USB C إلى C لتوصيل منفذ USB-C الخاص بـ X6 بمنفذ USB-C الخاص بالكمبيوتر ، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق زر الطاقة X6 للدخول في وضع USB Hub ، حيث تعرض شاشة LED نمط "H". منفذ USB-A لإدارة الملفات والمزامنة ، انقر نقرًا مزدوجًا فوق زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف تشغيل وضع USB Hub

Recharge Your X6

Wiederaufladen Ihres X6 | Rechargez votre X6 | Ricarica il tuo X6 | Recarga tu X6
Laddar X6 | X6: n lataus | X6に充電します | 为X6充电 | 為X6充電 | X6 충전 | شحن X6



Connect the power adapter to the USB-C PD port of your X6 with supplied USB-C charge/sync cable. During charging, the LED screen will flash and display the charging power level.

Schließen Sie das Netzteil mit dem in Paket enthaltenden Ladekabel an den USB-C PD Port Ihres X6 an. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Bildschirm und zeigt den Ladezustand an.

Connectez l'adaptateur d'alimentation au port USB-C PD de votre X6 avec le câble de charge / synchronisation USB-C fourni. Lors de la charge, l'écran LED clignote et affiche le niveau de charge.

Collega l'alimentatore alla porta USB-C PD del tuo X6 con il cavo di ricarica / sincronizzazione USB-C in dotazione. Durante la ricarica, lo schermo LED lampeggia e visualizza il livello di carica.

Conecte el adaptador de corriente al puerto USB-C PD de su X6 con el cable de carga / sincronización USB-C suministrado. Durante la carga, la pantalla LED parpadeará y mostrará el nivel de carga.

Anslut nätadaptern till X6s USB-C-port med den medföljande laddkabeln. När enheten börjar laddas blinkar laddningsskärmen för att visa laddningsnivån.

Kytke virtalähde X6: n USB-C-porttiin mukana toimitetulla latauskaapelilla. Kun laite alkaa ladata, latauksen näyttö vilkkuu lataustason näyttämiseksi.

付属の充電ケーブルを使用して、電源アダプタをX6のUSB-Cポートに接続します。充電始まりすると電源残量が点滅します。

使用附带的充电线材，连接电源适配器到X6的USB-C端口。设备开始充电时，充电显示屏闪烁显示充电电量。

使用附帶的充電線材，連接電源適配器到X6的USB-C端口。設備開始充電時，充電顯示屏閃爍顯示充電電量。

포함 된 충전 케이블을 사용하여 전원 어댑터를 X6의 USB-C 포트에 연결합니다. 장치 충전이 시작되면 충전 표시가 깜박여 충전 수준을 표시합니다.

قم بتوصيل محول الطاقة بمنفذ USB-C الخاص بـ X6 باستخدام كابل الشحن المرفق. عندما يبدأ الجهاز في الشحن ، تومض شاشة الشحن لإظهار مستوى الشحن.

Caution

Achtung | Attention | Attenzione | Precaución | försiktighetsåtgärder | varotoimet
注意事項 | 注意事项 | 注意事項 | 주의 사항 | الاحتياطات

Fully charge your Zendure external battery before using it for the first time.
Vor dem ersten Verwenden bitte laden Sie den Zendures externer Akku vollständig auf.
Chargez complètement votre batterie externe Zendure avant de l'utiliser pour la première fois.
Caricare completamente la batteria esterna Zendure prima di utilizzarla per la prima volta.
Cargue completamente la batería externa de Zendure antes de usarla por primera vez.
Vänligen ladda din mobila nätaggregat från Zendure för första gången.
Lataa Zendure-matkapuhelimen virtalähde ensimmäistä kertaa kokonaan.
最初に使用する前にZendureモバイルバッテリーをフル充電してください。
首次使用Zendure移动电源请充满电。
首次使用Zendure移動電源請充滿電。
Zendure Supertank 보조배터리를 처음 사용하시기 전에 완전히 (Full) 충전하시기 바랍니다.
اشحن بطارية زندور الخارجية بالكامل قبل استخدام البطارية لاول مره.

Storage in a cool and dry place. Recommend storage temperature: -10℃ to 45℃; Operating temperature: 0℃ to 35℃.
Lagern an einem kühlen und trockenen Ort mit einer empfohlen Temperatur zwischen -10℃ bis 45℃; Betriebstemperatur: 0℃ bis 35℃
Stockage dans un endroit frais et sec. Recommander la température de stockage: -10℃ à 45℃; Température de fonctionnement: 0℃ à 35℃
Stoccaggio in un luogo fresco e asciutto. Consiglia temperatura di stoccaggio: -10℃ a 45℃; Temperatura di funzionamento: 0℃ a 35℃
Almacene en un lugar fresco y seco con una temperatura recomendada entre -10℃ a 45℃; Temperatura de funcionamiento: 0℃ a 35℃
Lagringsmiljön måste vara torr och ventilerad. Rekommenderad lagringstemperatur: -10°C till 45°C; driftstemperatur 0° C till 35° C.
Varastointiympäristön on oltava kuiva ja ilmastoitu. Suositeltava varastointilämpötila: -10° C - 45° C; käyttölämpötila 0° C - 35° C.
直射日光を避けて涼しく乾燥した場所に保管してください。「保存温度-10°C～+35°C」、「動作温度0°C～+35°C」
储存环境需干燥通风。建议储存温度：-10°C 至 45°C；工作温度：0°C 至 35°C。
儲存環境需乾燥通風。建議儲存温度：-10 °C 至 45 °C；工作温度：0 °C 至 35 °C。
"서늘하고 건조한 장소에 보관하시기 바랍니다.권장 보관온도 : 0°C~35°C작동 온도 : -10°C~45°C"
تحتاج بيئة التخزين إلى التجفيف والتهوية. التوصيات درجة الحرارة: التخزين إلى 10 °C إلى 45 °C ؛ الحرارة التشغيلية: صفر °C إلى 35 °C.

Do not expose to moisture or submerge it in liquid.
Keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht in Flüssigkeit tauchen.
Ne l'exposez pas à l'humidité et ne le plongez pas dans un liquide.
Non esporre all'umidità o immergerlo in liquidi.
No lo exponga a la humedad ni lo sumerja en líquido.
Rör inte vid vätskor eller utsätt dem för fuktiga miljöer.
Älä koske nesteisiin tai altista kostealle ympäristölle.
本製品を水につけたり、濡らさないようにしてください。また水に濡れた場合は使用しないでください。
请勿接触液体或暴露在潮湿环境中。
請勿接觸液體或者暴露在潮濕的環境中。
습한 곳에 보관 또는 접촉하지 마시고, 물에 젖거나 침수되지 .
لاتعرض المنتج للرطوبة و السوائل.

Do not disassemble or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
Zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu verwenden oder zu modifizieren.
Ne pas démonter ou tenter de le réutiliser ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
Non smontare o tentare di riutilizzare o modificare in alcun modo.
No lo desarme ni intente reutilizarlo ni modificarlo de ninguna manera.
Demontera inte, montera inte igen eller modifiera produkten.
Älä pura, kokoa tai muuta tuotetta.
分解、改造などはしないでください。
请勿拆卸，重装或改造产品。
請勿拆卸，重裝或改造產品。
어떤 방식으로든 자가 수리 혹은 재용도를 위해 사용자가 직접 분해, 재용도를 하지 마십시오. 사용자가 직접 수리할 수 없습니다.
لاتحاول تفكيك المنتج او اعادة استعماله او تعديله بأي طريقة.

Use origin or certified cables. | Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
Utilisez des câbles d'origine ou certifiés. | Utilizzare l'origine o i cavi certificati.
Utilice cables de origen o certificados. | Använd original eller certifierad tråd.
Käytä alkuperäistä tai sertifioitua lankaa.
オリジナルケーブルまたは認定ケーブルを使用してください。
使用原装或者通过认证的线材。 | 使用原裝或者通過認證的線材。
동봉 케이블 혹은 인증을 받은 케이블을 사용하세요. | استخدم الكابلات الاصلية والمعتمدة.

Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, is emitting odor, deformed or any other abnormalities.
Beenden Sie die Verwendung und wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt übermäßig heiß ist, Geruch, Deformationen oder andere Anomalien aufweist.
Arrêtez d'utiliser et contactez le fabricant si le produit est excessivement chaud, dégage des odeurs, est déformé ou présente d'autres anomalies.
Smettere di usare e contattare il produttore se il prodotto è eccessivamente caldo, emette odori, deformazioni o altre anomalie.
Deje de usar y póngase en contacto con el fabricante si el producto está excesivamente caliente, está emitiendo olor, está deformado o presenta cualquier otra anomalía.
Vid överhettning, lukt, deformation eller andra avvikelser, vänligen sluta använda den omedelbart och kontakta återförsäljaren.
Jos ylikuumeneminen, haju, muodonmuutos tai muu poikkeavuus ilmenee, lopeta sen käyttö heti ja ota yhteys jälleenmyyjään.
充電中,対象機器の電池が熱くなったり異常を感じた場台は、直ちに使用を中止して弊社までこ運絡くださし。
如遇产品过热，散发异味，变形或其他异常情况，请立刻停止使用并联系经销商。
如遇產品過熱，散發異味，變形或其他異常情況，請立刻停止使用並聯繫經銷商。
제품이 지나치게 뜨겁고, 이상한 냄새가 나거나 변형이 되는 등 이상이 생겼다고 판단되는 경우에는 제품 사용을 즉각 중지하십시오. 고객센터를 통해 문의하시기 바랍니다.
في حالة ارتفاع درجة الحرارة أو الرائحة أو التشوه أو غيرها من التشوهات ، يرجى التوقف عن استخدامه على الفور والاتصال بالموزع.

Do not clean with harmful chemicals or detergents.
Nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln reinigen.
Ne nettoyez pas avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
Non pulire con prodotti chimici o detergenti nocivi.
No limpiar con productos químicos nocivos o detergentes.
Använd inte kemikalier eller tvättmedel för rengöring.
Älä käytä puhdistukseen kemikaaleja tai pesuaineita.
有害な化学物質や洗剤で洗浄しないでください。
请勿使用化学品或清洁剂清洗。
請勿使用化學品或清潔劑清洗。
유해 화학 물질이나 세제로 제품을 닦거나 청소하지 마십시오.
لاتقم بتنظيفه بالمواد الكيميائيه الضارة اوالمنظفات.

Do not operate your battery in an enclosed or unventilated environment, such as a carrying bag, pocket or purse, to prevent overheating.
Betreiben Sie den Akku nicht in einer geschlossenen oder nicht belüfteten Umgebung, z. B. in einer Tragetasche, Tasche oder Handtasche, um eine Überhitzung zu vermeiden.
N'utilisez pas votre batterie dans un environnement clos ou non ventilé, tel qu'un sac de transport, une poche ou un sac à main, pour éviter toute surchauffe.
Non utilizzare la batteria in un ambiente chiuso o non ventilato, come una borsa per il trasporto, una tasca o una borsa, per evitare il surriscaldamento.
No opere la batería en un entorno cerrado o sin ventilación, como una bolsa de transporte, bolsillo o bolso, para evitar el sobrecalentamiento.
Använd inte Zendure mobilström i trånga utrymmen, t.ex. handväskor, fickor, plånböcker etc. för att undvika överhettning.
Älä käytä Zendure-matkapuhelinta ahtaissa tiloissa, kuten käsilaukkuissa, taskuissa, lompakoissa jne. Ylikuumenemisen välttämiseksi.
過熱を防止するために、携帯用バッグ、ポケット、財布など、密閉された環境や換気されていない環境でバッテリ一を使用しないでください。
切勿在密闭空间使用Zendure移动电源，如手提包，口袋，钱包等，以免发生过热现象。
切勿在密閉空間使用Zendure移動電源，如手提包，口袋，錢包等，以免發生過熱現象。
과열을 방지하기 위해 휴대가방, 포켓 또는 지갑과 같은 밀폐되거나 환기가 되지 않는 환경에서 배터리를 작동하지 마십시오. 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의하십시오.
لا تستخدم طاقة المحمول Zendure في الأماكن الضيقة ، مثل حقائب اليد والجيوب والمحافظ وغيرها ، لتجنب ارتفاع درجة الحرارة. لا تستخدم طاقة المحمول Zendure في الأماكن الضيقة ، مثل حقائب اليد والجيوب والمحافظ وغيرها ، لتجنب ارتفاع درجة الحرارة.

Be cautious of drops, bumps, abrasions, or other impacts.
Seien Sie vorsichtig bei Tropfen, Beulen, Abschürfungen oder anderen Stößen.
Méfiez-vous des chutes, bosses, abrasions ou autres impacts.
Prestare attenzione a cadute, urti, abrasioni o altri impatti.
Tenga cuidado con las caídas, golpes, abrasiones u otros impactos.
Undvik att falla, stöta, gnugga och andra skadliga produktbeteenden.
Vältä putoamista, iskuja, hankautumista ja muuta tuotteen vahingoittamista.
本製品に衝撃を与えないでください。
避免跌落，碰撞，摩擦及其他易破坏产品行为。
避免跌落，碰撞，摩擦及其他易破壞產品行為。
사용자의 과실로 인해 충격, 낙하가 되지 않도록 떨어뜨리지 마시고, 무거운 물건 아래 놓지 마십시오.
تجنب تعريض المنتج للخدوش والصدمات واي تاثيرات اخرى.

Avoid strenuous vibration, impact, extrusion on transportation, and keep the product away from intense sunlight and rain.
Vermeiden Sie starke Vibrationen, Stöße, Extrusion beim Transport und halten Sie das Produkt von intensiver Sonneneinstrahlung und Regen fern.
Évitez les vibrations, les impacts, les extrusions sur le transport et maintenez le produit à l'abri du soleil et de la pluie.
Evitare forti vibrazioni, impatti, estrusione durante il trasporto e tenere il prodotto lontano da luce solare intensa e pioggia.
Evite las vibraciones intensas, el impacto, la extrusión en el transporte y mantenga el producto alejado de la luz solar intensa y la lluvia.
Undvik kraftig vibration, stötar eller extrudering under transporten för att förhindra sol och regn.
Vältä voimakasta tärinää, iskuja tai suulakepuristamista kuljetuksen aikana auringon ja sateen estämiseksi.
激しい振動、衝撃、輸送時の押し出しを避け、強烈な日光や雨の中に置かないでください。
运输过程中应避免剧烈振动、撞击或挤压产品，防止日晒雨淋。
運輸過程中應避免劇烈振動、撞擊或擠壓產品，防止日曬雨淋。
제품을 휴대하실 때 과격한 진동, 관통, 충격, 운송 중 압착은 피하십시오. 강렬한 직사광선과 비에 노출되지 않도록 보관하십시오.
تجنب الاهتزاز الشديد أو الصدمة أو النتوء أثناء النقل لمنع أشعة الشمس والمطر.

Keep it away from children under 3 years old for safety.
Halten Sie es von Kindern unter 3 Jahren aus Sicherheitsgründen fern.
Éloignez-le des enfants de moins de 3 ans pour des raisons de sécurité.
Tenerlo lontano dai bambini sotto i 3 anni per sicurezza.
Manténgalo alejado de los niños menores de 3 años por seguridad.
Undvik kontakt med barn under 3 år.
Vältä kosketusta alle 3-vuotiaiden lasten kanssa.
安全のため、3歳未満の子供には保管しないでください。
避免3岁以下儿童接触。
避免3歲以下兒童接觸。
안전을 위해 3세 미만의 어린이가 만지지 않도록 주의하십시오. 어린자녀가 사용할 경우 반드시 부모님의 지도가 필요합니다.
ابق المنتج بعيداً عن متناول ايدي الاطفال دون ٣سنوات لاجل السلامة.

Please dispose of discarded products properly according to local regulations.
Entsorgen Sie die entsorgten Produkte entsprechend den örtlichen Vorschriften.
Veuillez éliminer les produits mis au rebut conformément aux réglementations locales.
Si prega di smaltire i prodotti scartati correttamente secondo le normative locali.
Deseche los productos desechados de forma adecuada de acuerdo con las normativas locales.
Kassera avfallsprodukter i enlighet med lokala lagar och förordningar.
Hävitä jätetuotteet paikallisten lakien ja asetusten mukaisesti.
本製品を廃棄する時は各自治体の指示に従った方法で、正しく廃棄してください。
废弃品处理请遵循当地法律法规。
廢棄品處理請遵循當地法律法規。
지역 규정에 따라 폐기물을 폐기하십시오.
يرجى التخلص من المنتجات المهملة بشكل صحيح وفقًا للوائح المحلية.

Specifications

Spezifikationen | Spécifications | Specificazioni | Especificaciones | specifikation
määrittely | 仕様 | 规格 | 规格 | 규격 | المواصفات

Model | Modell | Modèle | Modello | Modelo Modell | malli | 型番 | 型号 | 型号 | 모델 النموذج	ZDPX6PD
Battery Cell | Batteriezelle | Batterie Batteria | Celda de batería | batteri Batteri | バッテリー | 电池 | 電池 배터리 | خلية البطارية	High-Density Lithium Battery Hochdichte Lithiumbatterie Batterie au lithium à haute densité Batteria al litio ad alta densità Batería de litio de alta densidad Litiumbatteri med hög densitet Litiumbatteri med hög densitet 高品質リチウム電池 | 高密度锂电池 高密度鋰電池 | 고밀도 리튬 배터리 بطارية ليثيوم عالية الكثافة
Capacity | Kapazität | Capacité | Capacità Capacidad | kapacitet | kapasiteetti | 容量 容量 | 容量 | 용량 | السعة	20,100mAh 3.7V/74.37Wh
Input | Eingang | Entrée | Ingresso Entrada | tillträde | merkintä | 輸入 | 输入 输入 | 입력 | المدخل	USB−C PD: 5−20V, 45W Max
Output | Ausgang | Sortie | Produzione Salida | export | vienti | 輸出 | 输出 | 輸出 출력 | المخرج	USB−C : 5−20V, 45W Max USB 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 18W Max (ZEN+2.0) USB 2/3/4: 5V⎓2.4A, 12W Max (ZEN+) USB Hub USB 2.0, 480Mbps data transfer
USB Hub | USB Hub | Hub USB | Hub USB Hub USB | USB-hub | USB−keskitin USB Hub | USB Hub | USB Hub USB 허브 | موزع USB	USB 2.0, 480Mbps data transfer
Dimensions | Dimensionen | Dimensions Dimensioni | Dimensiones | storlek | koko サイズ | 尺寸 | 尺寸 | 크기 및 길이 | الأبعاد	4.7" x 2.8" x 1.7" 119mm x 70mm x 42mm
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso vikt | paino | 重さ | 重量 | 重量 | 중량 | الوزن	15.0oz / 424g